# PASICRISIE LUXEMBOURGOISE N° 1/2023

### **TABLE DES MATIERES**

## **JURISPRUDENCE**

Arbitrage international - Exe	auatu	ır
-------------------------------	-------	----

1°	Convention de New-York – Inapplicabilité des regles du Nouveau code de procédure civile – NCPC, art. 1251	91
2°	Exequatur – Validité du consentement à l'arbitrage – Délai d'attente – Exigence procédurale – Effet sur la validité du consentement à l'arbitrage (non) – Traité sur la Charte de l'Energie art. 26	91
3°	Constitution du tribunal arbitral – Obligation de nommer un arbitre – Omission – Conséquences – Conv. de New-York art. V(1) b) et d)	91
4°	Immunité d'exécution – Etat étranger (non) – Conv. de New-York art. V	91
5°	Contrariété à l'ordre public – Notion – Conv. de New-York art. V	91
6°	Plainte pénale - Surséance à statuer - Conditions - CPP art. 3	91
Con	tributions directes	
	Sursis à exécution accordé – Obstacle légal à toute mesure de recouvrement – Prescription de la dette fiscale (non) – Loi du 22 mai 1931, paragraphe 251 – Loi du 27 novembre 1933, art. 10.	9
Droi	it international privé	
	Conflits de lois – Action en recherche de paternité – Application d'une loi étrangère – Ordre public luxembourgeois – Différence de régime pour l'établissement de la filiation légitime et naturelle – Appréciation <i>in concreto</i> – C. civ., art. 3, al. 3; CEDH, art. 8 et 14.	73
Droi	it pénal spécial	
	Travail clandestin – Définition – Précision et prévisibilité de l'incrimination – Constitution, art. 14, CedH, art.7 et C. trav., art. L. 571-1, par. (2), point 1, L. 571-2, point 1 et L. 571-3, point 2.	42
Prod	cédure civile et commerciale	
1°	Mesures d'instruction – Rapport d'expertise – Rédaction dans une langue non officielle – Obligation de traduction par un traducteur assermenté (non) – Loi du	20

Appel - Requête d'appel - Signification - Mentions obligatoires - Obligation de constituer avocat - Délai - Omission - Nullité de forme - Exigence d'un grief -

24 février 1984 sur le régime des langues, art. 3.

N.C.P.C., art. 264 al. 2 et art. 1007-43.

- 3° Appel Jugement mixte Jugement tranchant une partie du principal et ordonnant une mesure d'instruction ou une mesure provisoire Condition Deux chefs de la décision liés à la même demande Appréciation au regard du seul dispositif Décision concernant deux demandes différentes Jugement ayant sursis à statuer ou refusé le sursis à statuer Jugement avant dire droit Irrecevabilité de l'appel Moyen d'ordre public N.C.P.C., art. 355, 579 et 580.
- 4° Appel-nullité Conditions Texte portant atteinte au double degré de 58 juridication Décision affectée d'un excès de pouvoir Absence d'autre recours N.C.P.C., art. 571.
- 5° Requête d'appel Langue anglaise Irrecevabilité NCPC, art. 1017-4 ; Loi du 78 24 février 1984, art. 3.

#### **Publicité**

Publicité trompeuse — Notion – Formes variées – Idée de promotion et d'information 80 – Destinataire – Clientèle nouvelle ou existante – Cercle restreint de personnes – Loi du 23 décembre 2016, art. 3.

#### Sécurité sociale

Travail – Emploi de salariés incapables d'occuper leur dernier poste de travail – 3 Reclassement professionnel – Indemnité professionnelle d'attente – Conditions – Condition d'aptitude au dernier poste de travail, constatée par le médecin du travail – Constat ne devant pas nécessairement avoir lieu à l'occasion de l'examen médical d'embauche – C. séc. soc., art. L-326-1 et L. 551-5.

#### Travail

Délégué du personnel – Contrat de travail – Modification d'une clause essentielle – 52 Recours en cessation – Appel – Forme – Requête – C. trav., art. L. 415-10.